

# Національна Справа

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИЙ ЧАСОПИС

Ч. 12 (77)

Львів, неділя 23 березня 1930.

Рік III.

АДРЕСА: „Національна Справа“, Львів, вул. Боймів 4. — Чекові квитки: 408.687 | 154.130

Телефон 57-90

## ОСТАННІ НОВИНИ.

На польсько-радянській границі чути на другому боці в деяких місцях густу стрілянину. Утікачі селяни з України і Білорусі оповідають, що то більшовицькі карні експедиції карають ті села, що не хотять віддати землі і майна до комуни. Селяни розпучливо бороняться і місцями вбивають комуністів. За це ті палить села і арештують людей, а деяких на місці розстрілюють.

Московський уряд ніби відкликає свої розпорядки про комунізацію господарств і про замикання церков. Самі побачили, що задалеко зайдли і що гнів народу дуже зростає. Заборонили насильно тягнути людей до комуністичних спілок і замикати церкви по селах. Та чи це тільки не про людське око — побачимо.

Між більшовицьким харківським урядом на Україні і головним урядом Радянського Союзу в Москві прийшло було до спору через те, що харківський уряд не скотівпустити до Москви один транспорт українського збігу. З того видно, як Москва тягне з України соки, коли вже навіть її підляглий уряд у Харкові зачинає спротивлятися тому визискові.

На Буковині позволили румуни вчити в школах по українських селах годину денно по українськи. В Чернівцях мають вчити українською мовою по кілька годин тижнево — в тих народних школах, в яких є бойдай 40 українських дітей. Цікаво, чи цей дозвіл не остане тільки на папері.

У Варшаві впав пасажирський літак і розбився. Летун і пасажир (один польський редактор), що добровільно зголосився до лету, згинули на місці.

У Крушвиці (коло Познаня) безробітні робітники, примушенні нуждою, кинулися на будки і коші перекупок і почали забирати хліб і харчі. Прийшло до сутички з поліцією, в якій згинув один робітник.

В Саноці демонстрували безробітні робітники і тут також прийшло до сутички з поліцією. Поліція спровадила військо, яке стрілило у воздух і демонстранти розійшлися.

## ПОСЛЕДНЯЯ ЯГНЯТА



Хто плакає вівці, має також велику потіху, як в часі весни знайдуться в отарі молоді ягнятка.

В Іспанії через весняні зливи виступають ріки з берегів. В наслідок повені завалилося кількасот домів. Богато людей опинилося без стріхи над головою.

В Естонії плянували комуністи вчинити переворот і завести більшовицьку владу. Змову відкрила естонська поліція і комуністів арештували.

Індуський провідний діяч Ганді ушов уже зі своєю мирною армією прихильників кількацяті миль. Всюди, куди переходить, урядники-індуси витають його і заявляють, що зрікаються своїх урядів, бо Англія служити не хотять, а на свої становища вернуть аж тоді, як Індія станеть самостійною державою.

Зима вернулася в цілій середній Європі. В Карпатах впали сніги, місцями на метри. На деяких лініях був перерваний рух залізниць. Та зневіці погоди передбачають, що сніг скоро згібне і пічнеться тепла погідна весна.

## „СТШЕЛЬЦІ“ ГУЛЯЮТЬ

В Сасові пов. Золочів обходили 8.П. місцеві „Стшельци“ якесь своє свято. З тої нагоди вибили шиби в читальні „Просвіти“. Отак „культурно“ поводяться „Стшельци“, що завжди напастують в Сасові читальню й кооперативу. Чи нема на них жадного права? Українські громадяни і посли мусять вже раз голосно і енергічно запротестувати проти бешкетів „Стшельцуф“, аби люди були безпечні в майному і життям.

## 104 ОСОБИ ЗГОРІЛИ В КІНІ

Б Шінкаї (в полудневій Кореї — належить до Японії) вибух огнь у кіні. Пожар був такий наглий і страшний, що згоріло 104 особи, а зневіці погоди передбачають, що 108 попарилося. Це головно моряки з своїми родинами.

ПЕРЕДПЛАТА:	
Місячно	1 зол.
Чвертьрічно	3 зол.
Піврічно	6 зол.
Річно	12 зол.

### ЗА ГРАНИЦЕЮ.

Річно — 2 доларія. Гроші в краю посыпали пerekazami, або чеками „Національна Справа“ — в заграниці порученими листами. За зворот рукописів Редакція не ручить. На відповідь треба долучити значок 30 сотиків.

ОГОЛОШЕННЯ: 1 стр. 700 зол., пів стр. 400, четверть стр. 200 зол. Гроші треба посыпали наперед.

## Ліярня дзвонів

Братів Фельчинських

в КАЛУШІ, вул. Сівецька 16. і в ПЕРЕМИШЛІ, Красінського 63. Удержує на складі понад 200 готових дзвонів.

563 Жадайте оферти та пінніків.

## Пригадуємо

всім нашим довжникам, що найдальше до 20. березня належить прислати залеглу передплату і вплатити нову, бо інакше будемо примушені з днем 1. квітня здергати їм висилку газети. При тім зазначуємо, що хто не може дальнє передплачувати „Національної Справи“, то вперед має заплатити довг і написати картку, щоби здергати газету. Хто того не зробить, тому газету будемо висилати дальнє, а нашої належити за газету не можемо дарувати, бо ми самі за папір, друк, пошту і проче мусимо точно і в час платити.

Адміністрація.

Не марнуйте чеків „Національної Справи“! Хто вже вислав передплату і чека не потребує, то хай приєднється нового передплатника і тим чеком вишле передплату.

## ЧЕКИ

дополучуємо до минішного числа і просимо ними вплатити передплату на II квартал та вирівнати довг (як хто має) за попередні місяці.

# НОВИНКИ.

**Календар на тиждень.**

Березень 23—29

23. Неділя, 3 посту. Кондр. і тов.

мч.

24. Понеділок, Софронія пат.

25. Второк, Теофана ісп.

26. Середа, Перея. мощ. прп.

Никифора.

27. Четвер, Венедикта прп. (Венедикта, Хрест.).

28. Пятниця, Агапія мч.

29. Субота, Савина і Юліяна мч.

(Савина).

**УВАГА:** Свята в скобках (—) є тільки православні, а інші спільні українцям греко-католикам і православним.

В березні прибуває дні на 2 години. Довгота дня пересічна: 11 і пів години.

**Зміни місяця.**

Повня була 14. березня

Нів буде 30. березня.

**Як народ приповідає:**

— Святий Олекса палицю коле, вибирається, брате, в поле.

— У сердитого старця завше в торбі ні хлібця.

— На переднівку дуй у вузеньку сопівку.

— о —

— Голодівка. У львівській тюрмі скінчилася на днях голодівка українських політичних вязнів, які тим чином добивалися, щоби їх скоріше переслухували. Також у коломийській тюрмі розпочали наші політичні вязні голодівку.

— Арештовання. В Гаях пов. Львів арештувалася поліція в четвер 13.III. ц. р. чотирох місцевих свідомих громадян: Михайла Романишина, Тимка Стефанкова, Сильвестра Вовка і Нестора Вовка. Арештовано їх під замітом підпалу якогось сіна, що згоріло ще перед двома роками. Арештованих закованих в кайдани

переведено до тюрми в Винниках, а звідси мають їх перевезти до Львова.

— Як відбувся концерт в честь Т. Шевченка у Рівні. Українська Гімназія в Рівні улаштувала вівторок 11. III. концерт в честь Тараса Шевченка. По концерті, на якім декламовано — певно з приказу інспектора також якийсь польський вірш, почав хтось співати польський гімн. Рівночасно більшість присутніх почала співати „Ще не вмерла“. Тоді увійшла до салі поліція і арештувала богато людей. Арештовано навіть кількох малих гімназистів. Арештованих закуто в кайдани. Про цей концерт згадав у соймі посол Паліїв у своїй промові перед голосуванням над недовіріям міністрів, і сказав, що ця подія на концерті є виразним свідоцтвом, як відноситься влада до українців.

— Загальні Збори Українського Товариства Допомоги Інвалідам відбулися в суботу 8 ц. м. На зборах було близько 150 делегатів від філій і членів Т-ва. В оживленій дискусії над діяльністю Т-ва за минулій рік і його завданнями на майбутнє підкреслювали бесідники особливо конечність збільшення збиркової акції і підвищення інвалідських рент, які на теперішну господарську скрутку є рішучо за низькі. Дискутували також над будовою Дому Українського Інваліда. На прикінці нарад вибрано новий виділ. Вибір був одноголосний. Головою товариства вибрано на далі посла Паліїва. Щоби Товариство могло поспішити нашим інвалідам з видатнішою помочею, треба, щоби свідоме громадянство збільшило свою жертвеність на ту ціль.

— Посмертна згадка. Дня 1. березня 1930. помер в Завалю, повіт Снятин господар Ілля Боднарук с. Николи. Покійний був взором чес-

ноти і свідомості, був основником і покровителем місцевої читальні; за Його приводом викупили місцеві громадяни коршму і замінили й на читальню. Останніми роками як церковний старший брат причинився в значній мірі до відновлення місцевої церкви. Був також передплатником і щирим прихильником „Національної Справи“. — В Бабинцях коло Кривча вмер 6.III. Василь Гуска с. Костя, щирий працівник в культурно-освітніх і економічних установах, пильний передплатник „Національної Справи“. — В Мостищах, пов. Калуш умер блг. Григорій Мостовий, свідомий і тверезий громадянин, діяльний по культурно-освітніх установах і в кооперативі, пильний читач „Нар. Справи“. Честь пам'яті Покійників.

— Скарбова палата („ізба“) в Тернополі має бути утворена з днем 1. квітня.

— Кому припаде спадщина 10 тисяч доларів? В 1918 р. згинув на західному фронті, як воїн американської армії, Михайло Бабич (здесь Бабич). Він був обезпечений на десять тисяч доларів і тепер американський уряд шукає його спадкоємців (жінки, дітей, своїків).

Вступаючи до американської армії, Бабич подав, що походить із села Хотячів, повіт Володимир Волинський. До Америки приїхав в 1913 р. на кораблі „Цар“. Уряд пошукує в першу чергу жінки погиблого, Анни, але можуть зголосуватися й дальші своїкі. Зголосуватися до Warszawa, Wierzbowa 1. Ministerstwo Spraw Zagranicznych, Wydział Konsularny do I. cz. K. II. 848/1930.

— Загарбують. В селі Надорожна, пов. Товмач наважилися місцеві латинники забрати площу призначенну на цвинтар, власність місцевої гр.-кат. парохії. На цій площі задумують латинники будувати свій костиль чи каплицю і вже навіть навозили були будівельний матеріал. Місцеві парохіяне-українці, обурені цею нахабністю повиновали увесь будівельний матеріал поза межі згаданої площі. З тої причини ведеть-

ся тепер у селі поліційна тяганина. Сподіємося, що українські громадяни Надорожної зуміють однозідно стати до оборони свого слушного права і бажаємо їм найкращих успіхів.

— Чи і кооперації небезпечні? В Бучаці відбувалися дні 4.III. Загальні Збори щадично-кредитової кооперації „Праця“. Нараз серед нарад зявився на салі місцевий коміндант поліції Пекарж і зажадав від предсідника Зборів пояснень, що то за Збори. Відтак вийшов а пів години пізніше вернув на салю враз з підкомісарем поліції Стефановичем і 10 узброєними поліцаями. Згаданий підкомісар покликуючися на якийсь розпорядок старости приказав опорожнити салю силою. Управа кооперації внесла в тій справі зажалення до міністерства інформації. Прокуратури карне донесення за надужиття влади.

— Український Добродійний Комітет у Львові, що по розвязанню польською владою Комітету Допомоги Політичним Вязням, опікується українськими політичними вязнями, подає за час від 20.III. 1929 до 31.XII. 1929, таке звідомлення: Комітет мав із пожертв в краю і за межами приходи 15.499.65 зол., розходів 13.377.86 зол. Касова готівка в дні 31.XII. 1929 — 2.121.79 зол. Супроти того, що Добродійний Комітет окрім опіки над політ. вязнями займається ще й несенням допомоги людям, які не з власної вини впали в нещастя, а також тому, що число політичних вязнів є досить значне, отже й видатки комітету мусять бути великі, визываемо усіх українців складати при кождій нагоді пожертви на ціли того Комітету. Адреса Комітету: Львів, Руська 3. II.

— Пожертви на добре ціли. На весіллю Д. і А. Лівіновських в Тетервичах зібрали весільний дружба п. П. Галущак 5 зл. на народні ціли. — З нагоди хрестин у господаря Гомбала в Чачові (Лемківщина)

## Читання з історії

### України

(ч. 60)

Битва під Жовтими Водами.

(Від 4 до 8.V. 1648).

Ми розказали, як реєстрові козаки, що були вислані разом з поляками проти Хмельницького, перейшли на його бік. Це сталося рано 4. травня 1648 р. Польський табор був недалеко, так, що поляки бачили, як реєстрові гнали на перед, але спершу думали, що вони хотять прилучитися до польського табору. Та коли побачили, що вони всі зайдли до козацького табору і там їх запорожці радісно витаюти, оставили. Одні зачали лютитися, другі перестралися. А драгуни почали перешіттувати між собою: „Що ми зробимо тепер? Тож ми також українці!“ Молодий Потоцький і комісар Шенберг зібрали польську старшину і стали радитися, що робити. Врадили, що треба вислати до старого Потоцького вістку, що реєстрові перейшли на бік запорожців і що тому ждуть на більшу поміч польського війська. І вислали якогось Яцка Райского з листом до польського гетьмана Потоцького. А самі перенесли свій табор назад за річку Жовті Води,

щоби бути безпечнішими. Там укріпилися і ждали, що буде. Тоді козаки посунули свій табор вперед, над річку і почали зірка перестрілюватися з гармат. Поляки гадали, що козаки бояться нападати, або не мають амуніції, і стали набирати відваги.

Вони не сподівалися, яку штуку втне їм Хмельницький. Їм і не снилося, що Хмельницький порадив татарам зайти поляків ззаду і татари так зробили. Коли Тугайбей почув гук гармат, вислав ватагу

татар на польський табор. Була темна ніч і татари підсунулися під сам табор ззаду і стали, а до Хмельницького післали гонця, що вже готові.

Ранінько 5 травня Потоцький, не бачивши татар, казав виступити драгунам з табору в поле і приготуватися до нападу на козаків. Драгуни вийшли й уставилися в чотирокутник.

Тоді в козацькім таборі заграли труби і військо уставилося в лави. Хмельницький вийшов на коні і про-

мовив приблизно тими словами: „Лицарі молодці, славні козаки-запорожці. Прийшла година постоюти за віру і за правду. Сам Господь поможе вам! Сміливо стійте проти гордовитої сили ворогів. Не лякайтеся нічого! Бо чого маєте лякатися? Того піря на шапках? (Бо драгуни мали піря на шапках). Чи ваші батьки не били їх? Згадайте, ту славу наших дідів! Виж з ними одного дерева вітка. Добудьте слави лицарської на віки! Хто за Бога, за того й Бог!“

Зараз упав приказ і козаки бігцем кинулися з табору, перебрили потік і кинулися з страшим криком на польський табор. Потоцький рушив проти них з піхотою і драгунами. Заревли гармати. Аж тут раптом ззаду почули поляки крик: „Алла! Алла!“ Це летіли на них татари, почувши крик козаків.

Поляки опинилися в двох огнях — а тут ще й нове лихо! Драгуни-українці завернули і замісць напасті на козаків, напали на польську піхоту. Піхота зовсім отетеріла й пустилася втікати, завертаючи гармати.

Молодий Потоцький тримався добре і почав лаяти свою шляхту: „Не будьте вівцями і боягузами! Лішне згинути, ніж utikati. Тож



Реєстрові козаки переходять під Жовтими Водами на бік Хмельницького.

зібрано квоту 11 зол. 30 сот. на „Рідну Школу”. — В Рогізі на велллю В. Скоциляка зібрав п. В. Береза квоту 6·50 зол. і переслав їх „Рідній Школі”.

— **Фармери** — Українці із місточкою Паркерю Саск в Канаді закладували за почином П. Березного квоту 56 доларів, з якої 42 дол. обернули на будову читальні в тому місточку, а квоту 14 дол. розділили на народні ціли в Старому Краю так: 5 дол. на Інвалідів, 4 д. на політ. вязнів, 1 дол. на редакційний фонд „Нар. Справи” і 4 дол. на інші добре ціли. Дуже гарно, що й братя за морем памятають про рідний край.

— Нещасливі випадки при праці. В Копальні „Дуброва” в Тустановичах згинув через нещасливий випадок робітник В. Свірж. — В тартаку в Дрогобичі згинув робітник Іван Дума зі Снятинки.

— **Ножі в роботі.** В Загірію, пов. Львів побилися 7. березня місцеві парубки так, що Дмитро Остапяк і Іван Климкевич впали трупом, а третій Олекса Балицький вмирає в лічниці. Чи треба аж так дико робити між собою особисті порахунки?

— **Дики люди.** Аматорський гурток з Библія, пов. Перемишль відогравав оноді представлення в Грушатичах, пов. Перемишль. Нараз вдерлася на салю ватага безгімно п'яних місцевих галабурдників (в більшості старших господарів); розігнали представлення повибивали вікна і знищили ціле урядження читальні.

— **Безробіття.** В Польщі зарегістровано в дні 6. березня ц. р. 300 тисяч безробітних. Розуміється це число відноситься лише до кваліфікованих фабричних робітників. Коли б дочислити ще усіх некваліфікованих, т. зв. дених робітників сільських і міських, що тепер не мають заробітку, то число безробітних збільшиться у двоє або й троє. — В Німеччині начислено в січні ц. р. півтретя мільона безробітних. Безробітних їх далі бістро прибуває. На

бачите, що все одно вже не вирватись нам із кігтів ворога! — Шляхта опамяталася, замкнула себе чотирокутником з возів і почали відстрілюватись.

Так минув цілий день. А рано 6. травня (ст. ст.) напали козаки знову на польський табор з усіх боків. Поляки боронилися завзято цілий день, аж коло 5-ої години по полуничні потратили сили, бо нічого не їли і не пили, а тут ще лунув дощ. А поміч не надходила, бо того Яцка переловили козаки в степу, відібрали лист і тепер показували його з далека полякам, сміялися і казали: „Панове! Піддайтесь на ласку хлопів і козаків!“ Виїхав і Хмельницький до самих польських возів і закликав: — „Панове, не губіть себе марно! Ви в моїх руках! Я не буду вас топити в крові! Вишліть когось, робити умову — доки ще не прийшли татари!“ (Бо татари того дня сковалися десь іззаду).

Поляки послухали й вислали до козаків шляхтича Чарнецького. Хмельницький привітав його чимно й запросив на обід та широко гостив, але про умову не загадував. Аж на другий день сказав: Пане Чарнецькі, мені не треба з вами умовлятися. Віддайте мені ваші гармати а самі йдіть собі спокійно до дому!

кожде вільне місце зголосується пересічно вісім робітників. До такого стану довели вічні рабунки безоборонної Німеччини побідними державами.

— **Голод-пан.** В Познані став собі один безробітний 40-літній Скочинський перед склепом з музичними інструментами, виймив камінь з кішені й кинув ним з усеї сили в велику дорогу склепову шибу, так що шиба розлетілася в куски. Безробітний не втікав, лише спокійно стояв на місці, аж доки не прийшов поліцай. Тоді сказав Скочинський: Добре, що берете мене до

арешту, я не маю куска хліба на вечерю, а в арешті дадуть бодай трохи попоїсти і буде де переспастися. От, до чого доводить нужда.

— **Вибив ціарського внука.** В Кенігсбергу (столиця Східних Прус) потрутлив один робітник на вулиці якогось панка. Прийшло до сварки і робітник дав панкові два рази в лиці. Той подав робітника до суду і тоді показалося, що цей панок є сином б. престолонаслідника вищоком б. німецького ціаря Вільгельма. Робітника засудили на півтора місяця вязниці.

— **Нові книжки,** що їх варто про-

читати „По рідному краю“. (Подорожні враження і змітки) видання друге, доповнене. Накладом М. Таранька, Популярна Бібліотека ч. 1. у Львові, вул. Зіморовича 3. — Це гарні описи наших українських історичних місць, а написав їх Дмитро Дорошенко, професор історії і відомий український діяч, що був у 1918 р. українським міністром заграницьких справ.

„Сила волі“ повість І. Филипчака з купецького життя. Накладом видавництва „Русалка“.

## ЩО В СВІТІ ЧУВАТИ?

### На Україні

**почався в Харкові процес** проти українських інтелігентів і свідомих селян, що їх більшовики підохрівають в тайній змові і змаганнях до незалежності України. Процес відбувається в великій салі харківського театру. На лаві обжаловані засіло 45 українців. На салі повно агентів черезвичайки і комуністів, навмисне змобілізованих, аби витворювати ворожий настрій до обжалованіх. В окремій льожі засіли представники заграницьких держав.

Само відчитування акту обжаловання тягнулося впродовж трьох днів. Усі закиди прокуратора побудовані на доносах, здогадах і брехні агентів. Велика більшість доказів вини — це виссані з пальця небилиці. Тому то черезвичайка вживає всіх заходів, щоби очернити підсудників. Черезвичайка сподіється богато по свідках, які мають уже цілком „докладно“ ствердити вину підсудників. Розуміється, що ті славні „свідки“, це самі провокатори і шпіцлі.

Після відчитання акту обжаловання почав суд переслухання підсудників. Перший відповідав на за-

пити професор Єфремов; він відповів предсідникові: „**Так, ми хочемо незалежної української держави**“. На запит предсідника, чи правда, що обжалований підтримував повстанців, які боролися з більшовиками, відповів проф. Єфремов: „**Так, це правда.**“ (Так пишуть заграницькі газети).

Дальші подробиці процесу поки що невідомі. Помимо того, що до оборони обжалованіх зголосилося 15 найліпших українських адвокатів, панує загальне переконання що обжаловані **вже давно засудила черезвичайка на смерть**, а цілий теперішній судовий процес — це лише комедія для агітації, а також для того, щоби змущатися над обжалованими.

### На Україні тепер пекло.

Більшовицька влада організує ватаги з неробів і грабіжників і посилає їх грабити мирне населення. Всіх мусом тягнуть до комуни. По селах відбуваються жахливі сцени. Одні селяни з розпуками кидаються голіруч на грабіжників і гинуть від їх куль, другі завдають собі смерть аби не дивитися на таку руїну. Дуже богато селян з пограничних сел втікає через кордони до сусідніх держав. У прикордонній смузі що день чути крики, плач і стогн мордованих селян і стрілянину більшовиків.

Деякі утікачі кажуть, що за пів місяців зачнеться там щось страшне, що на світі не бувало, бо народ доведений до одчаю.

### Індії

беруться до боротьби за освобождення свого великого краю і то з чимраз більшим завзяттям. Недавно арештували англійську владу індійського діяча, Пателя, та індуси на приказ свого народного провідника Гандія запротестували проти цого арештовання загальним страйком. Всі склепи замкнені, вся робота стала. В місцевості Сабараматі, де мешкає Ганді, зібралося величезне число свідомих індусів і зробили там свій табор. Коли їх зібралося вже понад сто тисяч, тоді Ганді рушив з ними походом в глибину Індії. Всюди, куди приходить ця армія Ганді, індуси витягають його урочисто, і прилучуються до цого невиданого походу. Англійці ще не рішилися, що мають робити з цим походом, бо індуси йдуть мирно і не проливають крові, бо так наказав Ганді. Цей індуський апостол свободи має 70 літ і живе тільки зернами рижу та овочами. Він сподіється, що анг-

лійці його арештують, а на цей випадок він уже назначив свого наслідника, який дальше мав би вести боротьбу, аж доки англійці не заберуться з Індії. Коли не поможете те, що індуси перестають платити податки і не слухають розпорядків Англії, то зачнеться кровава збройна боротьба, якої ще світ не бачив. Ганді проголосив, що ніодин індус не сміє почувати себе громадянином Англії, тільки громадянином Індії і за свою землю має віддати все, хочби й свое життя. Це підписали всі окружні індуські збори і конгреси і заявили, що вже нічо не зможе зупинити їх від боротьби за свободу індуського народу.

### В Бельгії

сталася важна новина. Ми вже писали, що Бельгію заселяють два народи: вальони і флямандці. Вальони це французьке племя, а флямандці германське, споріднене з німцями. Та хоча флямандці є більше, ніж вальонів, то вальони досі тримали верх над флямандцями. Аж по війні флямандці зачали вспоминати за свої права і загрожили, що як не дістануть у своїх землях автономії, то відірвуться від Бельгії і утворять свою державу. Довго опиралися вальони, але нарешті побачили, що нема способу, бо флямандці свідомий народ, і пішли на уступки. В округах, заселених більшістю флямандців, увели флямандську мову, як урядову, а вальонський (французький) університет в місті Гандаві перемінили на флямандський. Це ухвалив бельгійський парламент майже одноголосно і поділив Бельгію на дві автономні провінції: вальонську і флямандську. Але бельгійці це культурні люди, вони розуміють, що і їм буде краще, як будуть жити з другими народами в згоді і дадуть їйому те, що йому слухно належить. Та хочби й не були культурні, то мусилиби це зробити, бо тут упімнувся за свої права свідомий народ, що був готовий на все, аби здобути свої права. Свідомість і єдиність завжди дають победу.

**Про більшовицький уряд** пише тепер цікаві речі французький письменник (родом румун) Панаїт Істраті. Він сам є з переконання комуніст і тому перед двома роками запросили його більшовики до себе, щоби показати йому свої порядки. Думали, що він огляне те, що йому покажуть, а потім напише про більшовицький уряд прихильні статі в своїх книжках і в газетах. Але цей письменник був справедливий і оглядав не тільки те, що

(Дальше буде).

йому показували, але і те, що перед ним старалися затаїти. Переїхав цілу Росію і Україну і майже всі більшовицькі республіки, а коли знову вернувся до Франції, тоді оголосив цілу світову, що всі хвали більшовиків неправдиві і що в їх державі панує велика нужда і несправедливість. Розуміється, що більшовикам це неприємно, бо цілий світ вірить тому письменни-

кови, коли він сам, хоч і комуніст, пише зле на своїх приятелів.

### В Чехословаччині

святкували чехи 80-ліття уродин свого президента Масарика, та і це свято не обійшлося спокійно. Місцями комуністи протестували проти того святковання і билися з поліцією. В Середі на Словаччині і в Шенбургу на Мораві впали трупи і ранені.

## Політичні новини в Польщі

В соймі кружляють поголоски про недалеке закриття соймової сесії на домагання послів з „одинки“, що не хотять допустити до нарад над виборчими зловживаннями і самоврядними законами, що як раз тепер приходили на чергу.

В сенаті зложив український сенатор Троян в імені всіх українських сенаторів рішучий протест проти плянованої нової кольонізації українських земель військовими кольоністами.

У пізнішій дискусії в соймі, проект цей на рішучі домагання українських і білоруських послів усунено з порядку нарад, а коли над тим за кілька днів знову почали радити, українські послі на знак протесту вийшли з салі.

В соймовій конституційній комісії висунув один вшехпольський посол проект на обезправлення не-польських народностей („меншості“) під час війни. Цей панок пропонував між іншим скасувати в часі війни сойм, а замість сойму малаби урядувати лише якась комісія, зложенна з самих поляків. Цей людоїдський проект, що хоче повного обезправлення в часі війни міліонів громадян не-польських, стрінувся з величезним обуренням всіх українських і білоруських послів.

В сенаті, під час нарад над бюджетом міністерства внутр. справ, виголосив український сенатор Децікевич велику промову, в якій докладно представив усі переслідування і кривди українців під Польщею. В закінченню своєї промови сказав сен. Децікевич, що даремні усі намагання й плянці наших противників. Вони можуть лише ослабити нас, але рівночасно мусять ослаблювати й себе, бо знищити нас цілковито уже тепер не зможуть.

Дальше промовляв при буджеті міністерства почт і телеграфів сен. Бараник, протестуючи проти кривдження українців у львівській дирекції почт, подаючи дуже яскраві приклади.

Сен. Кузьмин промовляв в обороні переслідуваннях податковими урядами дрібних сільських ремісників і домагався, щоб урядників, які нарушали декрет з 7.VI. 1927 (про звільнення дрібних сільських ремісників від промислових податків) потягнути до відповідальнosti. Також протестував сен. Кузьмин проти переслідування українських кооперативів.

Президент міністрів Бартель виголосив в сенаті промову, в якій осудив остро цілу парламентарну систему правління, сказав, що сойм, що вже перестаріла установа, що посли нічо не роблять і не вміють робити, тільки беруть пенсії і таке інше. Далі говорив Бартель, що

цеї промови преміера остро виступив польський сенатор (з П. П. С.) Струг, кажучи, що сенат не обов'язаний слухати моральних наук преміера і проти того протестує. Ця суперечка сенату з головою міністрів прискорила димісію теперішніх міністрів.

В соймовій земельній комісії промовляв посол др. Баран в обороні переслідуваннях лісовими приписами селян, власників малих лісових парцель.

Після дискусії над тою справою, ухвалено візвати уряд, аби видав нові приписи, що хоронили селян перед тяжкими лісовими нарами й драчками. Говорив також про те, як відносяться до українців при польськім війську.

Сенатор др. К. Троян говорив про упослідження українців у судівництві. Перед війною була в Галичині майже половина судів-українців, а нині нема і п'ятої частини. Не всі суді-польски знають україн-

ську мову, а це в суді конечне для справедливості присуду, коли підсудним є українець.

Сенатор др. Макух домагався регуляції рік і потоків у Карпатах, бо рік-річно терпить населення через виливи вод величезні шкоди. Також говорив про ліхий стан доріг у Східній Галичині.

Сен. М. Галущинський виголосив довгу промову про брак і упослідження українських шкіл.

В п'ятницю (14/III) голосував сойм над внеском недовіря міністрим Присторови і Червіньському. Недовіря ухвалено великим більшістю голосів, і тоді преміер Бартель і всі міністри вийшли зі салі й поїхали до будинку президії ради міністрів, де ухвалили, що приєднуються (солідаризуються) з тими двома міністрірами і всі подаються до димісії. Які будуть нові міністри, про це ходять ріжні чутки.

Перед голосуванням над внеском недовіря міністрим Присторови (мін. праці і суп. опіки) і Червіньському (мін. освіти) виголосив посол Д. Паліїв промову в імені Українського Клубу. Він говорив приблизно так: Для нас українців зміна міністрів чи цілого уряду не має значення, бо хотяй зміняться особи, але політика кожного уряду супроти українців однакова і всім відома. У всіх справах: шкільних, церковних, адміністраційних, земельних і інших ведуть усі уряди сути проти нас однакову політику, яка нас тільки кривдить. Тому українські послі голосують за недовірям міністрів.

рахували міркували і на 94 кг. на тягли!

— „Ов! Ти приріс небоже!“ усі крикнули враз!

Правду говориш дядьку! Га! Що за наші гроши видані на тютюн і горівку лишається нам флегма і глупота.

Написав Олекса Крит з Фирлеївки к. Красного.

## Війна горівці!

Протиалкогольна боротьба дуже добре наслідки в Городенщині. Кружки „Відродження“ потворилися або потворяться в найкоротші часі в таких громадах: Чернелиця (де 500 людя по відчиті проф. Міхняка зареклися пити горівку), Поточиця (150 членів), Серафинці (470 членів), Вербівці (119 членів), Олієва Королівка (95 членів). Статути „Відродження“ підписані громади: Семаківці, Городенка, Фільварковий Кут, Тишківці, Глушків, Котиківка, Торговиця.

На Зборах делегатів читалень у Городенці 18. II. ухвалено резолюцій, що при кождій читальні городенської Філії „Просвіти“ має застинувати кружок „Відродження“ і що всі забави, які відбуваються в Читальніх, мають бути без алькоголю. Також всі інші установи визиваються, щоби при вечерницях обходилися без алькоголю. Деякі о. парохи (як о. Корбутяк в Торговиці і о. Лабач в Олієві Кор. і інші) дуже ревно працюють для тверезості своїх парохіян.

Також в Рогатинщині люди горнуться до тверезості. Село Дібринів було відоме, як пияцьке, а тепер тверезе, коршма опустіла, в селі спокій, аж любо. Подібно в громадах: Бабухів, Пуків, Бибинці, Фрага, Стратин, Висла, Григорів, Заланів. Явче. Там є вже кружки „Відродження“, народ присягає не пити горівки і село наче робиться інше, краще, як перед тим.

Відрадні вісти про тверезість надходять і з інших околиць. В Саранчуках пов. Бережани 750 людя присягло в церкві проти горівки, в Жулині пов. Стрий 44 людя, в Шульганівці пов. Чортків 11 людя.

30. січня було в Журавні н. Дністром велике протиалкогольне віче. Промови зворушили деяких піяків до сліз. Віче визиває всі читальні і кооперативи, аби ширili між людьми тверезість і представляли всім, яку шкоду терплять люди від алькоголю.

Дуже радує нас, що наші села відрікаються тої отруї, яка нищить здоров'я й руйнує спокій у родині і в громаді. Якби всі ми були вже тверезі, то не так виглядали би ми.

За всякими порадами в справі протикоршемних голосовань (плебісцитів) і засновання кружків „Відродження“ звертається на адресу: „Відродження“, Львів, ул. Гродзіцьких 4. III.).

— — —

Б. Секундар загального шпиталю  
**Др. В. Кашубинський**  
спец. ведуг внутрішніх і діточих  
орд. від 9-11, 3-5  
Львів, буд. Грунwaldська 11. 1.  
ріг Задвіянської, давн. Садівницької, бічна  
Льва Сапіги. Телеф. 8347

## Ов! Ти приріс...

У илині стоїть чоловічина на вазі, зажурено головою покидає, рахує тягарці.

— „Ви дядьку мою тару маєте, гляджу здивовано, перед літами і я важив 82 кг.“ — кажу до меного.

— „То небогато!“ він мені відказав недбало, перед літами я важив 90 кг., а тепер чомусь надпало.

— „Ви мабуть тютюн курите і горівку пете, що втратили на вазі?“

— „І ми куримо і горівку пемо“, вмішалися в розмову, ще два молодці. — „Побачимо, чи ми дещо на вазі приросли, бо я важу 73 кг., а цей 70“, — так собі говорили.

І справді поважилися і втрату мали перший 4., а другий 5 кг., та поставали, головами покидають, на мене глядять.

Ахи, ахи, один кашляє, другий за ним басом бере, а у грудях кожному грає, наче бочку мази везе.

А цей перший цигару ліпить завбільшки, як голубець, і при тім сопе здорово, як який старець.

— „Скажіть дядьку причину нашої втрати на вазі, та чи курите, тютюн цей, це уже кінець світови буде, що він такий дорогий“.

— „А та горівка то не для бідного селянина, на неї уже грошів нема, прийдеся нам марно загибати, бо наша голова без неї, як сирота“.

Жаль мені стало тих людей, що треба державну раду вибрати в іншій спосіб і на інших засадах, ю, житя собі вкорочують і докладають на це майном.

Тому я кажу: „Ви люде мілі, ваші царівці є не справедливі. По-

кинете тютюн і горівку пити, тоді будете зовсім краще жити“.

— „Ов! Що це за житя не пити і не курити, чи це приемність лише бульбу юсти?“

— „Приємність, я Ім відказую ви І не знаєте зовсім, горівкою і тютюном затроїлися, як хробак, що вліз у хрін. Та трутини вам світ заслонила, у васкращих думок нема, лиши коби випити і покурити, бо у ваших головах царить темнота“.

З цеї трутини хісна немаєте лише в втрати одна, за гроши що на неї видаєте, зроджується у вас флегма і глупота. Тому ви на вазі втратили і на майні, та свій вік калатаєте в недостатках і біді“.

А що наші люди забогато курять і пить це не є новина, тому світ знає що горівка і тютюн наростили уже нам неодного зла. Наши батьки марно зі світа сходять, не лишивши блага, у спадщину лишають синам горівку і серед села коршмаря. Наші оселі покулени горбаті як від якої біди, по хатах увихаються і висвистують нам свої пісні наші вороги. Ми Ім належно опертися не можемо бо **ста трутини**, нам світ заслонила і насильно нас звела до ступнія раба“.

— „Буде! Не говори більше!“ обізвалися тих чоловіків три, бачимо що просвітою бавишся, — тепер підожди! Ставай на вагу ами переконаємося, чи правду говориш, бо ми по мові пізнали, що не пеш і не куриш. Чи маеш ту вагу 82 кг. що ти хвалишся, чи може дещо на вазі втратив подібно, як ми, а може ти з нас кипішся?“

І гейби насліду мене зважили,



## Що кувати в нашіх селі

“Час грізний”. Деякі люди просять нас о всяких порадах і прислугах, а на кінці пишуть так: “Передплати ще не вислав, бо час грізний, але вишило пізніше”. — І показується, що такий чоловік залягає в нас з передплатою від кількох місяців і ще більше. Це вже несвісність, щоби за газету не платити той один золотий на місяць і ще до того просити нас о всяких порадах, які вимагають часу і коштів. Чи для нас час не грізний? Подумайте собі, щоби то було, якби так кождий поступав: газету читав, поради просив, а передплати не платив.. Чи ми моглиби тоді що робити? Знаємо, що час грізний, але сумісний передплатник, який шанує свою газету, може заощадити на місяць один золотий і вислати передплату, хочби був і справді дуже убогий. Бо чайже інші передплатники не богатирі, але якось стараються вирівнати довг. Заявляємо, що як дістанемо який лист з прошальною о пораді, то дивимося в книгу, чи тобі чоловік є нашим передплатником і чи точно платить. Як ні, то на лист не можемо відповісти, хочби і значок був, бо старчить нам заledво часу на відповіді тим, що є совісними передплатниками. Просимо це взяти під увагу.

—о—

Добряни, позійт Стрий. Як згадувалось свого часу в „Народній Справі“ село Добряни не спить. Оден дописувач з нашого села описав уже був стан і життя нашого села. Згадав між іншим: що заложено кружок „Рідної Школи“ і Сільського Господарства і інні: (Т-во „Просвіта“ існує вже 25 літ), Я від себе побажавби, щоби Виділи згаданих кружків ще краще, оживили свою діяльність і щоби звертались до виділів філій тихож кружків в Стрию по вказівки Кружок „Рідної Школи“ в грудні 1929 р. перевів — що правда — (без помочі повітового Кружка) плебісцит за введенням укр. мови навчання в школі в Добрянах бо тепер вона утраквістична. При тім треба завважити, що такі плебісцити повинен започаткувати кружок „Р.Ш.“ в Стрию і по інших селах. Гарним явищем в нашему селі є і це, що під час різдвяних ферій місцеві студенти урядили „Тиждень популярних (приступних) викладів“ і кличуть всіх товариців студентів, щоби під час всяких ферій уряджували такі виклади на селах бо такі відчити освідомлюють селян. Нарід стане свідомий і більше жертвений на народні добродійні цілі, люді скорше зачнуть святувати без алькоголю і менше будуть видавати на ріжні непотрібні речі. Найкращий приміром на цехай буде наше село Добряни. Село збудувало вже по війні ще один „Народний Дім“, заложило 2 склепи кооперативи. — (Тільки ще хоре, як і інші підміські села, на панску міську ношу. Ця ноша є нині найбільшим болюком підміських сіл, — вона вишила з села нашу гордість, наші вишиванки, якими англійці і американці одушевляються).

І гарну суму зложило цього року на народні цілі.

1) молодіж і старші згуртовані в Т-ві „Просвіта“ заколядували на „Р.Ш.“ 250·20 з.

2) Уряд гром. дав на „Рідну Школу“ 200 —

3) Каса „Стєфчика“ на „Укр. Інвал.“ 50 —

4) Зібрано на збірні листи „Р.Ш.“ 30 —

5) „ „ „ Просвіти“ 32 —

разом 590.95 зл.

Крім цього члени кружка „Рідна Школа“ оподаткувались місячно по 20 сотиків. Думаю що якби всі наші села під Польщею дали лише по 300 зол., то наші установи краче виглядалиби.

А так могли быти, якби наші села освідомили відповідно. Якби інтелігенція більше доджала труду і „обняла молодшого брата“. Наш дядь Дмитро Фтомин складає 2 зл. на „Рідну Школу“ і кліче всіх наших свідомих дядків зложить однорічний і новорічний святочний даток на „Р.Ш.“ (дядків у нас є понад 3000)

Селянин.

—о—

Працюємо! Сурохів (до котрого належать два менші села Собячин і Конячів, творчі парохі) лежить над Сяном, біля Ярослава, найдальше висунені на захід, сусідуючи з польськими селами. Вже само положення вказує, що праця в такім селі дуже тяжка. Крім цього населення збузжіле, знищене війною, зарібків жадних. Але є свідомі люди, що працюють.

Читальню „Просвіти“ заложено ще перед війною в р. 1910, яко другу окрему читальню з величими перепонами тому, що вже довгий час існувала Чит. Мих. Качковського. Через війну об читальні спали. Аж в р. 1926 під впливом освідомлювання і великих заходів пароха о. Дуба В., війта Бориса І., п. академіків Дуба О., Макса А., і інших свідомих громадян відновлено Чит. „Просвіти“, а Чит. М. Качковського зовсім загинула.

По кількох місяцях заходами академіків і свідомих селян, утворено аматорський гурток, в котрому тоберече участь не тільки молодіж, але й старші від 50 років, котрих то заслугоє, що Читальні існують і далішоступенно розвивається. Закуплено до тепер понад 400 томів книжок, пронумеровані часописи, спрощено ріжні одяги, декорациі, інвентар для Читальні і для вистав і закуплено прапор, котрий на Йордан посвячено. Гурток діє в році 10—15 вистав.

Читальні переводить ріжні збірки, котрі людність Сурохова з послідного щиро жертвую. За несповна рік (від 16.I. 1929 до 11.I. 1930) зібрано в Сурохові, Собячині і Конячеві на „Р.Школу“ „Просвіту“ і Укр. Інвалідів разом 252·79 зол. Це діє свідоцтво свідомості, карності і статочності села. При читальні ведеться просвітні курси, з котрих користають щоденно мушини і жінки на переміну. В селі передплачують близько 40 людей „Народну Справу“. Крім читальні засновано касу Стефчика. Ко-

оперативу споживчу, Філію Коопер. спож., Товариство „Луг“, котре заховується взірцево, робить часті відвіди і готове кождоді хвилі з помочею на случай огню, в додатку молочарню, котру тими днями мається у руках. За так гарну працю і жертвенність слава Вам Сурохівці! Не опускайте рук і охоти до дальшої праці, а маємо надію що Сурохів в краткі часи побудує свій власний Народний Дім, в котрім помістиви всі згадані товариства, а тим самим зменшилися видатки не потребаби оплачувати кожде товариство зокрема за приміщення.

Сусід з за Сяну

(Увага від Редакції: В ч. 6. „Н. Сп аві“ була згадка про допис із Сурохова про якісь погані речі. Тут поправляемо, що не була це допис із Сурохова, тільки з Ветлина пов. Ярослав, а лише дописувач був із Сурохова, тому вийшла така помилка. Бо у Ветлині є кацапська Читальні і в ній і коло неї щось погане діється.)

—о—

Громадяни з Котова пов. Бережани нарікають, що з Бережан мав приїхати делегат філії „Просвіти“ (в неділю 23. II.) але не приїхав. Просить, щоби так людей не зводити.

—о—

В Янівці пов. Долина ще урядувач комісар, хоча вибрано війта (Юрка Божика) і ходили делегації до староства. Дописувач визиває громадян Янівки, аби всі одно впоминалися за своє право, що є такі, що противні які наслів ложі води втопили, називають добродіями. Як усе село єдино стане, то і війта затвердять.

—о—

Громадяни Ляшок Королівських пов. Перемишляни пишуть з привітаннями про працю Д-ра М. Сеника, директора Окружної Молочарні, і жалуються, що його посудили такі свої люди в негарних вчинках, в які вони не вірять, бо знають, що Др. Сеник був свідомий і дуже працьовитий дядя, всі громадяни переконані в його невинності. (Увага: В цій справі порадити не можемо, треба звернутися до Рев. Союзу).

—о—

Читальні з Івана Золотого пов. Солішини дякують щиро п. І. Шабату, що з Ньюорку прислав на читальню в Іванію 50 доларів. Дописувач визиває Виділ, щоби за ці гроші упорядкували салю і закупили книжок. Робота в селі йде піняво, бо до читальні не дуже горнутиться. Щастя є, що нема жида в селі. Вартоби, щоби рада громадська ухвалила в бюджеті датки на добре народні цілі. Є рухливий Аматорський гурток під проводом І. Гандука (муждовір „Н. Справи“), дав цього року кілька вистав. Вартоби, щоби село горнуло ліпше до освіти, так як було візирцем для сусідних сіл.

О. В.

—о—

Свідомі люди з Ількович пов. Сокаль нарікають, що кілька москофілів - хрунів перешкоджують в освітній роботі. Нам дзвіно, як гористка хрунів може водити село за ніс! Треба свідомим людям збудити в собі стільки енергії, щоби хруні не мали сили ні голосу. Нарікання в газеті нічо не поможе. Треба їх закасувати роботою на місці.

—о—

Августівка пов. Бережани. Сего року мали ми особливо урочистий Йорданський Святій вечір. Наші дівчати виросте нове покоління свідо-

“спренижистий” війт вибрає якраз на сам Свят Вечір в асисті ще кількох урядників в село фантувати за податки. Жалко було дивитися, як ці достойні мужі, замасні пірами з подушок лазили хата від хати, проводжені „зичливими повіншованнями“ людьї. Цікаво лише, чому пан війт не вибрав собі на таке „урядоване“ ще більш урочистого свята?

Громадянин.

—о—

В селі Ощів пов. Грубешів адеморалізована молодіжь перешкоджує освітній роботі „Ам. Гуртка“ і кооп. „Згоді“ тай у селі робить бешкети. Чи уряд громади не має способу на батярську поведінку дяків людів?

Свідомий.

—о—

Залісє пов. Бучач. Наше село вже здається з бідою ввіло шлюб. І хоч не такі вже ми дуже убогі і не найгірші між людьми, а все ж чогось усе нам іде як в каменя. Наші товариства доволі слабо розвиваються, хоч уже давно і існують, а кооператива то вже таки зовсім була підунал; на 2000 зл. маєтку зробилося 1000 зол. манка. Може нова управа піддвигне кооперативу з упадку. Найбільше шкодять кооперативи таки ніби свої. А тимчасом на село паде одна біда за другою, то підвишка асекурації, то драки на якусь дезинфекцію, на якіс таблички стовпі, дорожковази... А тут у селі за гроші хоч гинь, так тяжко. Заробітків ніяких, збіже дешеве а на тютюні торік людє так „заробили“ що довго попамятають: по 70 грошей від 1000 метрів доброго поля. Нема то як гандлювати в панами від тютюну! За те вже цього року ніхто не хоче чути про тютюн. Найуже пани самі заробляють по 70 гр. Такі то інші гаражи. Але, гадаю що той біди буде лише за два роки. Бо потому — привинемо...

Селянин.

**В ДОПИСАХ ПИШТЬ ТІЛЬКИ ПРАВДУ!**

З Жабиня, зборівського повіта. Нема чим аж дуже похвалитися за ціле наше село, бо ще тут не всі зрозуміли, що то таке організація і яку силу вона дає, але все таки годиться про дещо доброго гадати, бо досі і того не було. От вже пару літ утримується у нужденій церковній хатині наша кооператива, хоч є ще і одна жидівська і одна приватна крамниця. Вже кілька управ кооперативи боролеся з браком організації, а тепер борикається з тим-же ліхом справник кооперативи Михайло Банадига, хоч і много неприємностей за се його стрічає. Він-же тепер і голову в Читальні „Просвіти“. Завдяки знов праці Осипа Банадиги в нашім селі приємний церковний хор. Його-ж працею і співрацею Ілька Панчишина та Миколи Медведика відіграв читальниний аматорський кружок вже кільканадцять театральних вистав та доходами з них підтримав діяльність Читальні. Самаж читальні бідна найбільше тому, що не має відповідної хати та й тому що старші від неї бокують. Зате молодіж устроює корисні голосні читання і приличні забави. Слід читальниній роботи вже замітний, бо в нашім селі — де людє часописів не знали — є вже 12 передплатників „Народної Справи“, та є надія, що буде більше. Може і в наших дяків

мого жіноцтва, але до того треба, щоби вони постійно просвічалися — читали і про красше життя думали.

— Велику надію покладають наші зорганізовані члени на громадянина Костя Медведика, завдяки якого завзятій праці повелось побудувати церковну цегольню. Всі чекаємо, що ся цегольня буде початком для будови церковно-народного дому і то також, щоби в нім знайшли приміщення всі громадські установи а також салля для театральних вистав. Таке діло варта буде гідно помянуть і відсвяткувати. Біда лише, що хоч на словах наші люди горівки не хвалять і знають, яка шкода йде від неї, але на ділі на всіх весільях, що тепер відбувалися, таки горівка несогірше потекла. Спамятайтесь громадянине: захиньте лихе а поширіть, що добре.

Не-ворог.

—о—

**З Яструбин** пов. Сокаль пишуть, що від того часу, як коло Яструбич упав польський літак (осінню 1929) і хтось мав його острілювати, відношення поліції і староства до громадян застрилося, хоча кількох арештованих під замітом стрілання до літака, випустили по 6 тижнях на волю, бо показалося, що вони невинні. Староство заборонює аматорські вистави і навіть курс неграмотних, а ноліця спеціально звертає увагу, що робиться в читальні, і в „Лузі“. Та громадянине знеохочуються перешкодами і горнуться до культи освітньої праці.

—о—

**З Руди** пов. Рогатин пишуть, що там гарно розвивався „Луг“, але тепер хтось відмовляє хлопців від „Лугу“, так, що на Зборі 15. II. прийшли лише кілька луговиків, а інші вистоювали попід вікна. Не гарно, це, що молоді хлопці в Руді не розуміють ще, як то гарно і корисно належати до такого Тов-ва, як „Луг“ або „Сокіл“.

—о—

**Золотники** пов. Підгайці ступав на добру дорогу і горнуться поволи до свідомості, 16 і 23 II. мав у читальні відчит укінч. богослов. І. Цимбала про шкідливість алькоголю й тютюну Люде, головно молоді, дуже захопилися відчитом і перестають пити. Тамошній дяк п. В. Заляць навчав людей, щоби перестали курити а з заощадженням грошей заложити касу. Це вже плинуться. Тільки, щоби запал не остиг, але що рішили, це треба зробити.

Читальник.

—о—

**З Ляцькім** шляхточкім за горячою намовою місцевого о. пароха люди перестають пити і вже половина весіль і інших оказій обходиться без алькоголю. Люди розуміють, що в цей скрутний час булиби злочином видавати гроші на горівку. І показалося що без горівки можуть бути весілля дуже веселі. Навіть 80-літні старики танцювали! (У В. Камінського на весіллю зібрали 14 зол. на „Р. Школу“). Ідіть усі з приміром тверезих гостей і господарів.

—о—

**Дописувач з Заліскової Волі** повіт Ярослав. Кажете, що голова Читальні вмер, а члени сплять. Вільміться і збудь їх добрым словом і напишіть до нас. Бо кождий, хто бачить зло, повинен сам старатися його усунути а не ждати на других. За це йому буде честь.

—о—

**З Липи** пов. Дубно пишуть, що в селі велике злодійство. Знову обікрали дві комори: в Андрія Ткачука й Наума Дмитрука. Треба виховувати дітей і молодіж у свідомості, то зникне злодійство.

**Доп. з Осенкова** (Вол.) Напишіть виразніше, чи п. о. не хотів Вам видати справді Вашої газети?

—о—

**З Броварів** пов. Бучач пишуть, що уряд гром. не хоче видати „Лугови“ сікавку, хотій є на це ухвала ради громадської а „страж огњова“ не вміє в сікавкою обходитися, як то показалося під час пожару 18. X. 1929. „Луг“ добре розвивається, а „страж“ в кілька людя мувикантів. Думаемо, що як рада ухвалила, то начальник мусить видати „Лугови“ сікавку. В селі є читальня Просвіти й Амат. Гурток, що дає гарні вистави.

—о—

**З Болоті** пов. Неремиця пишуть, що в бюджет були предложені позиції на ріжкі наші ціли, але з тяжкою бідою вдається ухвалити тільки 250 зол. на читаль-

ню, а решту відкинено, бо наші радні ще не всі свідомі, а є й спілі. Згадується й про одного бувшого підстаршину Україн. Армії, який тепер сходить на манівці. Сумно.

—о—

**З Чехови** пов. Коломия пишуть про господарку одного асесора, що урядує за віта. Хоча є вибраний начальником Олекса Явчука, та Староство прихилилося до протесту асесора й він далі уряду, хоча ходила вже й депутатія. Присята послів, занялись тою справою.

—о—

**З Білковець** повіт Зборів пишуть, що вибраний війт — українець вже став не тим. Айтівав у виборах за „єдинку“ а у всім заступається жидом Шмуль Фірдфельдом. Є кооперативи і читальні, до якої о. І. Бабіляк дарував книжки, але на жаль в бібліотеці нема великого порядку. Поправтеся, панове. А ви, свідоміці, не зражуйтесь тими людьми й працюйте далі.

—о—

**З Пісочної** пов. Жидачів пишуть негарні річи про уряд громади і про Кооперативу і про ще декого. Лишуть, що навіть поважні люди мають Йосіка Блоха за тата, а в селі злодійство. Невже нема нічого доброго в Пісочні?

—о—

**Гамарня** пов. Любачів. Сільце це чи слить ледви кільканадцять хат, однак в останніх часах дас доказ, що і там люди врозуміли вагу просвіти. Серед ниніших тяжких обставин зирають Гамарняне фонди на будову дому читальніного. З само-посвятою взялись до цього діла Йдовершать його. Аматорський гурток дає доказ цього, як найкраще. Дня 2. марта відограв цей славний молодий гурток з Гамарні в Жапалові штуку. „Ой не ходи Грицю“... З сумівом в душі ішов я на цю виставу. Здавалось мені, що перейде вона зовсім не вдатно. Тимчасом це вийшла заокруглена артистична цілість. З рухів початуючих аматорів видний був великий вклад праці. Хомата Маруся були незрівнані у своїх ролях. Чудовий голос Марусі чаравав попросту, тому заслужено збирала вона бурю оплесків. Радувалось серце, дивлячись на змагання до чогось кращого наших сусідів. Можна погратулувати аматорському гурткові та його режисерові. Щастя Боже, сусіди, у вашій праці.

Б. Б-р-д-ч з Жапалова.

**Село Вичілки**, бучацького повіту перед війною було мертві, бо в нім не існувало жадне товариство, лише була читальня Качковського, була корчма і живівський склеп. По війні люди прозріли. Купили корчму до громади і корчму завалили, осталося тільки місце. Жил-склепар забрався до Монастириск. Тепер засновано у нас кооперативу „Єдині“ і товариство читальню Просвіти і крім того є один склеп християнський і трафіка під зарядом українця. Село наше маленьке, всего 180 нумерів, господарів заможних мало, більша частина займається гончарством. Але минувшого року 1929 побудували ми гарну церков, 22 метри довгу і на це ми не мали ані сотика готівки, тільки за почином кількох визначних господарів і годиться згадати, що наш отець духовний О. М. Гіль поніс не мало труду, нім зedнав людей до так неба. Дня 23.-2. 1930 було посвячення церкви у Вичілках при участі трох священиків і старенького одекана з Бучача, при чим взяло участь велике множество народу з околичних селів. В селі Йедо ліпшого.

—о—

**Плауча велиника** коло Зборова. Зналися свідомі люди, котрі зуміли розбудити село, що два роки дрімало, та загріти до нового життя. І так спочатку лиши в маленькій гурті старого Виділу Читальні ведено приготування до якогось більшого діла.

А дня 16.2. 1930 р. відбулися загальні збори Читальні „Просвіта“ ім. Т. Шевченка, на котрі явилися старші і молодші поважні господарі, хлопці та дівчата. Досить обширна хата була виповнена по береги, особливше признання належить тут жіночтву, котре своєю численністю присутністю показало, що розумів значіння організації та праці для загального добра. По короткім приготуванню перевірив загальні збори о. Михаїло Юхнович, на котрих головою вибрано одноголосно многозаслуженого о. декана Волод. Присташевського, а до Виділу поважні господарів, хлопців і 4 жінки. Вписалося понад 50 нових членів. При кінці заг. зборів відспівано кілька пародних пісень, а закінчено піснею „Ще не вмерла“. І так з дволітнього сну пробудилося у нас нове життя, котре має вгляд на повний розв'яз та успіх, маючи молодого свящ. о. М. Юхновича та молодого-рухливоого діригента п. Дм. Палажія. Давби Бог, щоби дальша праця йшла в цім дусі, в якім започаткувалося, а доказом є це, що до двох неділь зросло число членів Читальні понад 100.

Учасник зборів.

## Переписка і всякі поради

**Дехто** жадає від нас усяких послуг, приміром, щоби ми полагоджуvalи справи в банку, в якій фірмі, або купували насіння й висівали, а навіть в такі, що просять, аби десь іти і купувати бляху на хату або гармоній до грани. Просимо зрозуміти, що редакція є на те, щоби уладати газету, а не бігати за покупками. З такими справами просимо звертатися просто на адреси тих фірм, ми посередничити не можемо часу ні зможи. Насіння сої чи інше, можна дістати в кооп. „Рій“, Львів, ул. Собіського 28. Це вже ми нераз писали і туди просимо звертавися. Мимо найшвидшої охоти не могли в такіх справах посередничити. Справді зіштять нас, що наші передплатники тай не передплатники мають до нас таке довіря, але й повинні розуміти, що жадна редакція та-кими справами не займається, бо не може.

може. Їх хіба могила направить. Зрештою їх на щастя вже мало і вони не можуть пошкодити.

**Допис в Сатова** — нема адреси. Писано невірно, на обох сторінках паперу, годі прочитати. Таких дописів не можемо містити. Так само писаний допис в Тараканова про коні і пчоли. Хто хоче мати відповідь, або хоче, аби допис був поміщенний, мусить писати ясно.

**Доп. з Поморян** п. Зборів. Про справу, яка є в суді, не вільно нам писати в той спосіб.

**Дописувач з Козина** на Волині. Дописи непідписані ім'ям і прізвищем дописувача не містимо взагалі, бо не маємо жадної запоруки, що допис правдивий.

**о: Ю. Ільницький, Семигінів.** Про гарний почин громади Жулини було вже помічено в 5 ч. нашого чиkopису в 2. II. 1930 допис із фотографією кружка тверезости.

**Допис з Корелич** не містимо — був поміщений в „Іраці“. Хто посилає дописи рівночасно до противних нам газет, до того не можемо мати довірія

**І. П. Кросно** п. Лютча. Вірші за гроши не містимо. Як вірш добрий, то містимо даром, а як незідповідний, то не містимо і за гроши. Ваш вірш це допис, напишіть звичайно, але як на когось пишете щось недобре, то мусите вгодитися, аби вас підписати в газеті. Напишіть виразно, як зачислити тих 10 зол., що Ви прислали.

**І. Ф. Демянів.** В дописі нема нічого злого, тому ми пустили й без підпису.

**В. Равлюк, Орлець** п. Снятин. Оголошення містимо, належність стягнено в Вашої провізії.

**Подорожний** з Косова. Під такими дописами, в яких описуете напад на себе мусить бути в газеті і Ваше імя. Напишіть другий раз.

**Доп. И. Н. (?) Орава.** Як можемо Вам радити, коли не можемо прочитати ані Вашого імені, ані назвища ані села? Треба писати виразно.

**Котюзі по заслугі** (доп. з Більча). Того не можемо помістити з причин правного характеру. (За таку допис міг би суд потягнути нас і Вас до відвічальності).

## Складайте на пам'ятник у Гмінді!

Восна хуртовина 1914—1918 р. занесла богато наших людей далеко на захід до німецького містечка в Горішній Австрії, Гмінді. Там у склених на швидку руку бараках, протягом кількох літ коротало свою злиднене життя кілька десятків тисяч українських селян, виселених силоміць із околиць, у яких велися бої. Із нужди і всяких невигод померли там десятки тисяч наших людей, що спочивають на величезному цвинтарі. Цвинтар цей вирішила недавно тамошня влада перемінити з весною ц. р. на міський город.

Щоби зберігти пам'ятку воєнних страждань нашого народу, виклопотав Запомоговий Комітет для українських емігрантів у Відні від громадського уряду в Гмінді слідуючі уступки:

1) родини похоронених в Гмінді покійників, можуть до 8 квітня 1930 зголосувати свої претенсії до власності нагробних хрестів і пам'ятників, які без такого зголосення поупливі вище згаданого речинця переходять на власність громади Гмінд.

2) родини похоронених на тому цвинтарі можуть перенести тілінні остан

До складу I прикладу.

## Знов на протоколі.

Зайшов я собі з тим „радцем“ на біду та лихо, він все чигає на мене таї не сидить тихо.

Вчора знову присилає до мене „взвізане“: „Зараз проще пшийську до мене, бедзе послухане“...

Я приходжу: „Слава Богу!“ а він ані слова. — „Що вам, пане? Може нині вам не служить мова?“

— „Ви, Іване, не жартуйце, ту поважна справа, ви мисліце, же я на вас юж не знайде права? — Цо такого ви пісалі в тей газеті своїй? Же там якіс дяблі чарни м'ял обличе мое?“

— Та писав я, пане радцо, нема що казати, тай писав усе поправді, не вмію брехати.

Як мав чорт обличе ваше, щож я тому винен? Він мені в подобі вашій снитись не повинен!

Та як вже він так приснівся, дайте Йому школу, тягніть його, а не мене, тут до протоколу!

Зрештою шукайте в книгах, чи таке знайдеться, щоб за це когось карати, що у сні верзеться.

Хіба вірите ви, пане, в якіс забобони, що ті люди, що так сняться, це справді демони?

Може й правда, то за те я не відповідаю, може й справді є дідьками усі „радці“ в краю?

— „Ге, Іване, ви фільозоф! Ви кренціць то знаєте! У мене чарне, у вас бяле, завше спосуб маце! Але ви мне уважайце, я вас ще злапев, як юж у вас естем дяблом, кедись вас подрапев!“

Так розлютився мій радца, в книзах став шукати, не знайшовничо й нарешті мусів написати:

„Муві, же я естем дяблом, але уройони, дотонд слово то слышалем тилько од своєї жони! Отуж мислев, же то тилько фаміліана справа, можна за то збіць два гарнікі, карапць нема права!“

Прочитав я це, всміхнувся тай пішов із хати, з таким „радцем“ ще даста раду

*Іван Франків*

Докладайте шкідливу привичку курити!

В Лопушанах пов. Зборів заложили місцеві читальники клуб некурців, до якого пристало відразу 15 членів що зареклися на завжди курити. Та це не подобалося поліції, яка переписувала всіх членів, розпитує, хто то заложив і погрожує карами.

Почин тих читальників є дуже гарний і гідний похвали, але аби уникнути поліційних тяганин треба заложити в селі кружок Т-ва „Відродження“, яке бореться з горівкою, тютюном і прочими дурманами. Це товариство є статутове і ніхто його не сміє переслідувати. Після постанов закону про створення, товариств інерестрованих в старості чи воєводстві не вільно зкладати, за це може бути кара. Хіба що, як це кажуть некурці із Лопушан, вони з жарту назвали мілананців некурців „клубом“, бо в дійсності ніякого клубу не було.

По статуті „Відродження“ і переди звернутися на адресу: „Відродження“ Львів, ул. Гродзіцьких 4 III пов.

## ПРО НУЖДУ УКРАЇНСЬКОГО СЕЛА

(Промова сенатора Кузьмина.)

Сенатор Кузьмин промовляв 8. III. при дебаті над бюджетом міністерства рільництва. Промовець доказував, що знижка цін на хліборобські продукти не є головною причиною нинішньої скруті хліборобства. В 1923 р. ціни хліборобських продуктів були такі низькі, що треба було платити 400 кг. жита за одну пару чобіт все таки не було тоді такої хліборобської біди, як сьогодня. Головною причиною нинішньої нужди є політика всіх польських урядів супроти українського селянина. Сенатор питав: що польський уряд зробив взагалі для піднесення хліборобської культури?

Прецинь на терені всіх 4 східних воєводств, заселених українцями, нема ані одної української хліборобської державної школи. Єдине поважне українське хліборобське Т-во „Сільський Господар“ було позбавлене якої небудь допомоги з боку того державного бюджету, який спирається на податках селянина. Опісля сенатор переходить яскраві випадки політики державних і самоуправних установ, до справ українського хліборобства. Наводить випадок, коли зборівський повітовий виділ рішив приняти на посаду дипломованого агронома українця п. Охримовича, а повітовий староста на власну руку цю ухвалу знехтував і приняв поляка без жадних дипломів. Говорить про діяльність ріжких комісій, покликаних на основі міністерського розпорядку з 1 січня, 1929., які мають опрацювати господарський план для кожного повіту на 5 літ. До тих комісій не покликуються фахівців з таких інституцій, як „Сільський Господар“ чи Кооперативний Союз, лише місцевих польських інтелігентів, які не мають поняття про господарські справи. Слово „кредит“ для українського селянина не існує. Він знає лише слово „лихва“.

Селянин ніколи не знає, кілько має платити і за що платити. Знає лише, що постійно має платити і все чигає на нього екзекутор. Екзекутор видає свідоцтво маєткового стану і платних здібностей селянина. Село стало предметом експериментів екзекуторів, влізливих комінарів, наказних війтів і т. д. і не дивниця, що село того наступу не витримало.

Не витримало навіть 7 хлопських шкір. Опісля читає податкові звіти селян на доказ, що в одному дні інколи приходить до одного селянина аж 7 екзекуторів за різні податки, а кожий з них приносить накази платності за податок, за проволоку і екзекуцію. Не дивниця, що в бюрі посередництва праці в Тернополі зголосилося на виїзд 9000 людей. Це починається масово втеча. Маємо право казати, що така господарська політика довела українського хлібороба в пропаст і маємо право жадати і домагатися, щоби в нинішнім скрутіні часі польська політика звернула бодай частину українському хліборобові та, що брала від нього за 10 літ. Вкінці заявив сен. Кузьмин, що українські посли в польських законодавчих палатах з мимовільними учасниками парламентарної комедії, бо бачуть, що польський парламент не має сили запобігти тій нужді хлібороба.

## 405 запомог по 120 золотих

на суму 48.600 золотих

Кому призначено дальші запомоги від 402-го до 405-го?

### ПОДЯКИ.

Дальші подяки за отримані запомоги надіслали до Редакції оці запоможені передплатники: Адріян

Боєчко, Гермаківка п. Борщів, Микола Босак, Тарнава п. Дрогобич, Олекса Ментинський, Тарновиця лісна пов. Надвірна, Гринь Горбань с. І., Вязова пов. Жовква, М. Павлюк с. Онуфрія, Тишківці пов. Гроденка, Василь Гріва, Бишів пов. Сокаль.

404. Іван Самулишин Полянський, Поляни Суровичні п. Яслиска повіт Сянік, корова впала 8 березня 1930 р.

405. Михайло Сосна, Лотатники п. Стрий повіт Стрий, корова впала 7 березня 1930 р.

Запомоги (по стягненню цілорічної передплати) вишлемо за 14 днів на руки Мужів Довіря.

Увага: Кому стягнено з запомоги передплату, хоча вислав на 1930 рік, той матиме заплачену передплату за 1931 рік.

## ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ.

### Збіжжа перед посівом треба байцувати.

В попередньому числі ми писали про протроювання зерна від саж і головні мокрим способом — але в практиці виявився ліпший спосіб сухий. При цьому способі, кажуть, немає страху, щоби зерно передержали, або аби рошин був заміцний, чи заслабий, щоб зерно треба зараз же сіяти й таке інше. Всі ці турботи відпадають при способі сухого байцування.

Як же байцувати зерно сухим способом?

Для цього можемо вжити теж синього каміння.

Синій камінь треба кілька разів підогріти на вогні і ростерти на муку. Добре приправлена така мука має барву синього-попілясто-бліу. До цього порошку додаюмо крейди. На пів кг. порошку син. каміння — дати 30—35 грам. порошку крейди. Цим порошком протроюємо зерно в бочилці, яку як велику маслянку крутимо на осі корбою. До бочілки через діру насипаємо зерна, і даемо порошок. На 20 кг. зерна — 31 гр. порошку. Насіння в бочілці мішаемо (вертимо бочілку) 5 мін. Після цього зерно виймаємо і його можна сіяти або покласти в стодолі доки не висімо. З готових седнівників на протроювання зерна є в продажі т. зв. Успулон (порошок). Купити можна в „Спілці агрономів“ або в „Центральної“ (Львів, ул. Зіморовича 20). Байцування насіння по нашему підрахунку виплатиться.

—

### Що таке болгай (пшеля) та як його управляти.

Болгай є рослина два-три-річна, пашна. Подібна до конюшини, лише листки подібні як у щавеля, дрібні, а цвіти жовті. До ґрунту рослина невибаглива, росте на найгірших пісках, де лише є хоч трохи вапна. Де немає, треба туди дати вапnistих погноїв (суперфосfat, томасина). Плекати болгая як і конюшину червону, тобто після випадання до ярини, а в другому році мають сіють. Косити тоді, як почне цвісти. Пізніше скочене сіно тверде. Болгай росте там, де лубін не

може. На коріннях рослини є бульбочки з азотом. Тому і на зелений погній варто сіяти болгай. На морг треба висіти 8 до 12 кг. насіння.

—

### Що я маю робити з торфовиском та мокляком.

Маю до трох моргів цих ґрунтів і вони стоять пусткою, часом з мокляків беру осоку та квасне сіно. Як їх поправити?

Шкода що ви не подали, який стан тих торфовиць та мокляків. Чи мокре у Вас торфовище? Коли так, то перше, що мусите зробити, це спустити з цих ґрунтів воду. Це зробити легче, коли поблизу маєте стік води, або є старий рів. Коли ж цього зробити не можна, тоді спільно зілим селом мусіли зробити відводнення, це було на користь всій громаді. А поки що робіть так: мокляк глибоко зоріть і засадіть на ньому кошкову лозу. Коли б і торфові ґрунти місцями були не дуже мокрі, з їхніх і посійті там овес а до вівса дайте конюшину швецьку, або буркуна, або команію болотну. Ґрунт торфовий треба часто валкувати бо він здувається. Коли торф є чистий, то навозіть на нього піску або глини, вимішайте буде ліпше. Коли б торф в іншій спосіб не виужиткували, то копайте його на паливо а дрібноту вивозіть або до стайні на підстилку або на пісковий ґрунт як гній обрінник. Коли ж вдастся Вам торфовища і мокляки відвodaти, то ці ґрунти дадуть Вам добре зиски, бо вони є добре угноєні лише треба їх обробити. На цих ґрунтах ростиме багато паші і збіжа.

—

### Сійте сераделю на пашу і на зелений гній.

Сераделя є, як кажуть, „конюшина пісків“.

Сераделя дає першорядну пашу для молочних корів. На коріннях її є такі бульбочки з азотом, так що коріння, залишене по зборі сераделі угноє ґрунт в азот. Сераделя звичайно саму не сіють, а сіють її до збіжжа на весні найчастіше в озиме жито. По зборі жита сераделя в стерні до осені добре

виросте і даде поживну косовицю сіна, чи зеленої паші. Отже рано на весні, як лише земля протрахне і не мнеться, до озимини всіваємо сераделю, 25—30 кгр. (краще перед дощем), або коли ми озимину боронуємо чи валкуємо. Часто сіють сераделю і в ярину. Для цього спочатку висівають ярину, а по 3—4 днях висівають сераделю і легко приволочують. По зборі озимини чи ярили сераделя по стерні починає рости і дає гарний укіс сіна. При сіянню сераделі поле мусить бути чисте від буряників. Коли на цьому полі ще сераделя ніколи не росла то мусимо до насіння чи на поле під сераделю дати свіжої землі з поля, де сераделя вже росла. З цією землею ми перенесемо бактерії, що оселяються на корінцях рослин, і вона краще буде рости.

### В справі контрактациї ганижу

Про ганиж як промислову рослину та її управу ми вже писали. Сьогодні маємо відомості, що на повітах, по селах невідомі агенти контрактиують у господарів посів ганижу, гірчиці, чернушки, мяті, то що і дають на це зачети. Для інформації як справа має бути, подаємо, що міністерство рільництва, щоби зменьшити крізу, рішило замість збіжжа пропагувати культуру поплатних промислових і лічничих зел. Для цього через "Банк Рольни" деяким фірмам дается кредит на урохомлення цієї справи. Отже воно було добре, як би та агенда не йшла через треті, четверті руки, в більшості жидівські, які на нас хотять без праці розбогатіти. Щоби наші селяни не попали в неприємне положення та визиск або страти, радимо слідувати: 1) Хто хоче контрактикати посіви ганижу, хай робить це через свої організації "Спілку Агрономів" чи "Центрросоюз". Жадайте від цих фірм докладних оферт і умов. 2) Не законтрактовуйте зразу за багато ганижу, бо пригадайте, як ми писали: коли ганижу є багато роботи, він потребує пильного догляду під час збору (щоб не змок) інакше тратить на вартості. 3) Сійте невеликими ділянками  $\frac{1}{4}$  морга, а потім всі разом здавайте збір, кому належить. 4) Ганиж можна плекати без ризика на Поділлю (де теплице) (Заліщицький, Городенський, Чортківський, Борщівський) в інших повітах ризиковно. 5) Гірчицю, чернушку, мяту можна плекати у всіх інших повітах нашого краю, але і при цих рослинах є багато праці. Найменше праці дає гірчиця. 6) Ганиж треба сіяти як найскорше, бо він довго не кільчиться і може зважаєм спізнатись. Гірчиця, що до праці буде найвигідніша, бо вона скоро дозріває, ще перед жнівами. (УВАГА: Про ганиж докладно писали ми в ч. 10. з 9. березня. Щоби всі господарські статі собі пригадати, треба ховати газету, кожде число, або бодай вирізувати "Господарські справи". Пізніше будемо старатися друкувати "Госп. справи" на окремій картці, щоби бодай ці картки міг собі кождий передплатник складати).

### Садіть городину.

Сьогодні весь світ кричить: іжте городину, бо в ній лише є по-живні і цілючі речевини, що дають

здоровля, силу і життя. І це вправда. Заграниця єсть городину без ліку. Ми ще до цього не привикли, але в наших містах люди вже багато городини споживають. Є нарада вторгувати лишній гріш та хоч трохи направити свої злідні.

При плеканню городини звертаємо увагу на те, як далеко до міста. Коли близько, — то все гаразд, тоді треба садити городину всяку, особливо ранню. Коли ж від міста далі, — то городину відборну, трівкішу, та в більшому розмірі. Отже коло ринку збуту плекаємо: ранню редквицю, салату, горох експрес, огірки, каліярепу, цибулю, рабарбар, шпінат, ранню капусту, помідори, петрушку, моркву, кукурузу тощо. Дальше від міста плекаємо: огірки, помідори, калісту пізню, каліфіори, брукву, гарбузи, цибулю, чосник, полуниці тощо. Цю городину можна більшими партіями відсылати в кошиках, скриньках чи навіть фірою до міста. (Насіння всіх цих рослин можна купити в "Спілці Укр. Агрономів", Львів, Собіського 28.).

### Сім'о лен.

Лен є рослина прибуткова і плекання її краще виплатиться, ніж збіжжа. Ґрунт під лен добрий вогкий — чернозем, вироблений і угноєний і вогковатий пісок, та переліг або цілина. Лен добре вдається після довголітніх метеликуватих рослин, та після збіжевих. Найкраще лен можна пустити в такому сівозміні: 1) мішанка (вика ячмінь) 2) жито, 3) лен і 4) яра пшениця.

Лен висіваємо з весни, насіння до кільчения потребує багато вогкості, тому глядимо щоб рілля не пересохла. Коли ґрунт пісний, тоді під лен даемо 80 кгр. суперфосфату і 300 кгр. кайніту або попілу на морг. Добре ділає на лен коли по-ле по засіві привалкувати. Морглену видасть 4—5 сотн. насіння і волокно. Для посіву в роскид даемо 50—60 кгр. насіння,

### Ще про сою.

Ми видно не маємо щастя до богацтва; задумали перимінити свою непоплатну збіжеву господарку на кращу, поплатнішу, ризиковнішу; задумали ввести дорогу сою — а тут як на зло — насіння її нігде не купиш. Всі, хто його мав, залишив для себе, щоб нарік скорше розбогатіти. І нам треба чекати, але доки той хтось щасливий не продаст нам хоч трохи, її кооп. "Рій", і "Спілка Укр. Агрономів" повідомили нас, що з заграниці насіння сої ще нема і незнані, чи вісно буде. Прописать грошей на завданнях не посилати, коли ж соя прийде, то зновуж дадуть нам знати. Кождий господар, хай собі розміркує що має сіяти замість сої, коли ж не дістав. В кождім числі будемо про це повідомлювати, що чувати з соєю.

—o—

### Гній не мусить на літо запишатись в обійстю.

Ми вже писали, скілько тратить гній, коли лежить на подвірі невпіорядкований. Прийде весна а з нею дощі і зливи. Кращі складники гною поплинуть з водою. Отже коли не можете удержанити гній в порядку,

на обійстю, везіть його весь на поле. Навіть неперегнилий гній більше принесе користі на полі, ніж у дома. Використайте останній час перед оранкою і сівбою і вивозіть гній на поле, щоб дома були і чисто і без страт.

### Як білити полотно.

Про це запитують нас деякі чи-тачі отже що знаємо, про те й напишемо. Спеціальних вказівок на білення полотна якимись хемічними середниками нема. Найбільше в цьому знає селянська практика. Отже поблотно білять сонцем, водою, морозом і попілом. В зимі білять полотно так: беремо бочку, кладемо на дно соломи. На солому насилаємо **грабового** попілу на попіл кладемо полотно посыпане цим попілом, знову все засипаємо попілом і накриваємо шматиною. Це зайде пів бочок, на гору цього всього наливаємо горячу воду, а до неї кидаємо 3-4 розпечених в печі каміні (золяки), і бочку зверху накриваємо шматою, хай париться, аж доки не остигне. Кидання горячого каміння можна повторити. Після цього полотно виймаємо, полочемо в воді і вивішуємо на пліт, хай вимерзне. Це повторюємо кілька разів.

Літом білим полотно водою і сонцем. Полотно розстелюється на траві і поливається водою, раз по раз, як лише починає висихати. Це продовжується тиждень або і два.

—o—

### Відмолоджування овочевих дерев.

Овочеві дерева старіються як і все, особливо при недогляді господаря. Через це і корона зле розвинута і галузя густа як ліс і моху на деревах повно. Безумовно, що така деревина не росте а ніде і світла сонця не бачить і пожизні її не вистарчає не тільки на овоч а й на листя. — Отже сохнуть цілі гіляки і деревина старіє — вмирає. Щоб не допустити дерева до загибелі, а ще й мати з нього зиски, треба без проволікання взятися до його відмолодження. Овочеві дерева за відмолодження є дуже вдачні. Саме слово відмолодження, каже, що нам ходить про відновлення у дерева нових гонів молодих; аби з них вирости нові, гарні віхи, нова відмолоджена корона. При відмолодженню дерева ходить про те, щоби помочи деревині в господарських соками, щоб вони не марнувались по безплідних гіляках, на яких ледви зелені листя. Отже виходить, що коли дерево старе, зниділе, треба обрізати до чиста все змерзле та миршаве гілля, прочистити всі віхи, що одні другим перешкоджують, залишаючи лише ті гони, на яких є ознаки росту та молодості. Нищ можуть бути і однорічні так звані вовчі гони. Цим ми допоможемо рослині по новому господарити з соками і вони зачнуть з цілою силою напливати до гіля як залишених гонів зубрових і скріпляти їх в протязі одного року так сильно, що з них гонів повстануть нові, молоді та кріпкі віхи. За цими відмолодженими деревами треба добре ходити, як слід обрізувати і направляти, щоб за рік два вони дали овочі.

Михайло Бардеґа.

—o—

### Як управляти лубін на зелений погній.

Лубін плекають на ґрунтах лігких-пісковатих та суглинках, які не мають вапна і зле родять. Лубін на зелене угноєння сють або сам один, тоді це роблять на весні по приморозках, або сють його по жнівях на зорану стерню. Йоді всівають лубін до жита, коли воно цвіте, і по стерні залишають його рости аж до осені.

Коли хочемо поле вигноїти лубіном під озимину, то сімо лубін з весни на так зване повне угноєння (густо), для цього посіву даемо 90 до 120 кгр. насіння на морг. Сімо і управляемо лубін як і горох. Дальшої праці коло лубіну не маемо. Коли лубін начне наливати стручки насіння (вони блищають), тоді його привалковуємо чи косимо і заразже приорюємо в скибу і заволочуємо. Це звичайно буває за 2-3 тижні перед посівом озимини. Після цього ґрунт скородимо і сімо озимину. Коли ґрунт під лубін був дуже пісний, то перед посівом чи в час посіву додаємо яких 100-150 кгр. суперфосфату, щоб лубін ліпше вдався.

По стерні сімо лубін так: Коли зберемо збіжжа заразже, поки земля не висохла, розсіваємо лубін і стерню мілко підкидаємо та її заволочуємо. Лубін росте, аж до приморозків. Після цього його приорюємо і в глибокій скибі залишаємо аж до весни. На весні після скородження сімо ярину або окопів.

—o—

### Обережно при зміні кормів.

Різка зміна, чи переход від одного корму до другого (від сухого до зеленого, від пісного до ситного і навпаки) часто буває шкідлива. Різка зміна в кормах може викликати не поліпшення а погіршення а на віть утрати. Звіря захворіє та може й згинути. При переході з зимової паші на зелену, звіряті треба давати до сухих кормів спочатку 1 раз в добу (в полудні) трави, а потім поволі переходити на два рази в добу і ще пізніше перейти на повну давку зелених кормів. Коли тварину виганяємо на зелену пашу, то теж слід виганяти її з початку на 3—4 години. Через 2—3 дні — на 5—6 год. і т. далі. Перед пасенням радиться худобу дома підгодувати сухими кормами. При додержанні цих пересторог в господарстві на шому не буде хорої худоби та страт.

—o—

### Як кубікувати дерево.

Богато наших людей заробляє при роботах в лісі, як от рубання, тягання, ризовання чи перевіз дерева. При тому усі підприємці платять звичайно під кубічного метра (кубіка, фестметра), а що наші люди звичайно не знаються на помірах і обчислюванню кубіків, то падуть вони жертвами ошуканства і визиску несвоїх підприємців. Хочемо отже подати нашим людям декілька порад, як можна докладно обчислити собі кілько які штуки дерева може містити кубік.

Мусимо найперше сказати, що та кубічний метр. Отже кубічний метр, сказім дерева, це така маса дерева, що буде на 1 метр довга і на один широка і на один висока. Ку-

бічний метер ділиться на 100 штріхів, або 1000 дециметрів кубічних.

Одеї й в практичні одиниці поміру обему (маси) дерева. Центиметрів чи міліметрів при помірах дерева майже зовсім не береться під увагу.

Обем (масу) штуки дерева обчислюється так: міриться метром довжину штуки, грубину міриться пріладом, що називається „клюпа“, яку певно кождий лісовий робітник знає.

Маючи довжину і грубину дерева обчислюємо його обем так, що половину грубини множимо через себе відтак добуток одержаний з множення помножимо знову через число 3·14, а добуток із цього множення помножимо через довжину того дерева; наприклад: грубина дерева вимірена „клюпою“ 30 см., довжина 14  $\frac{1}{2}$  метра. Який є обем? — Отже:

Грубість в:	30 см.	Подовина:	15,
15 разів	15	а	225
225 разів	3·14	а	706·50
225 × 3·14			706·50 × 14·5
675			706·50
225			282600
900			353250
706·50			1,02·44·250

Обем цього дерева виносить один кубічний метер (кубік, фестмістер) і понад два „штріхи“.

Одеї взорець (половина грубини дерева помножена через себе, добуток через 3·14, другий добуток через довжину) уживается завжди при обчислюванню обему круглого дерева.

Обем дерева кантового (брюси, тертиці, бальки) обчислюється легше, бо множиться довжину через ширину, а добуток в множення множиться через висоту.

Найчастіше однак буває, що робітник, чи фірман не має часу сідати собі в папером і олівцем і робити довгі обчислення.

Тому радчмо усім, що мають до діла із обробкою дерева, купити собі книжочку, видання „Т-ва Просвіти“ п. в. „Порадник для лісничих робітників“. У цій книжці є вже готові обчислені табелі обему дерева в різних величинах, враз з дуже докладними поученнями. Книжка та коштує, 1 зл. (з поштовою оплатою 1·25 зл.) і можна її купити в книгарні, або у нашій адміністрації.

## Що по чому.

Львів, дія 17. березня 1930.

Ціни на збіжжя знижкові.  
Насіння лену, і конюш. черв. подорожало ЗБІЖЖА.

(Ціни за 100 кг. на стац. залад. Південно-Західна). За двірську пшеницю платять 33—34 зол., за селянську 30—30·50, за жито від 6·50—16, жито звичайне 14·50—15 зл. ячмінь 14—14·75, овес 13·50—14, кукурудза 20—21, фасоля біла 45—55, кольорова 30—35, краса 40—45, горох пів Вікторія 24·75—27, горох звичайний 20—21, бобик 20·50, вика 26·50—27·50, гречка 22, лен 67—68·50 лубін синій 24—25, просо міс 27—28, конюшини черв. 140—160, мак синій 150—160, мак синій 110—120, мука пшениця 65% 59—60, житна 35—36, крупи греч. 44·50—46·50, крупи ячмінні 31—32.

ПАША. Сіно солодке прасоване 8·50—9·50, солома 5—6, конюш. сіно 13—14, сіно в тимотки 14—16, макухи лінняні 30—31. Грис житний 8—8·50, грис пшенич. 10·50—11.

Лен чесанний від 10—28, 1 сотн. Лен нечесанний від 5—16 сотн. Клоча лінняні від 6—15 1 сотн. Коноплі чесані від 18—25, 1 сотн.

### НАБІЛ.

Маслосоюз платить кооперитивам 17.III. За масло солене експортове пріма 5·30, несолене десерове пріма 5·20, 1 літра молока 0·34, 1 літра сметана 1·80. За 1 копу яєць 6 з., одно яйце на базарі 11—12 гр.

Мед у Львові (дрібна продаж)

1 кг. гречаного	2·30—3·— зол.
1 кг. гірського	3·50—4·50
1 кг. липов і акац.	4·—4·50

СВИНІ. Експортова різня Рукера на Знісінню платить за свині на бекони по 1·80—2·30 зол. за так звані віденські (поверх 120 кг. ваги) по 1·70—1·90, за товсті свині по 1·90—2·30.

### МЯСО (у ЛЬВОВІ)

волове 1·65—2·35, телятина передна част. 2—2·40, безроги 2·60—2·90, кошерне мясо 2·20—2·50, курка жива 4—6, гуска годована 10—15.

### ГРОПИ.

1 ам. долляр	8·87 $\frac{3}{4}$ зол.
1 кан. долляр	8·75
1 футн англ.	43·35
100 корон чеськ.	26·40
100 шіль, авст.	125·60
100 гульд. данц.	172·37
100 лейв рум.	5·—
100 марок німец.	212·75
Швайцар. франк.	172·20
Француз. франк	34·90

### ХУДОБА.

За 1 кір. живої ваги корова—від 1·25—1·50 зол. Товсті волі 1·50—1·60 зол.

За 1 кір. живої ваги теляти 1—1·25, Яловка — 1·50 зол.

### ЦІНИ РИБИ.

Щупак живий 1 кг. 6—6·50, короп живий 1 кг. 4·20—4·50.

## „Комініарське право“.

(Докінчення).

Якісь висновки із цих правних постанов для наших громад і поодиноких селян-господарів? — А такі:

1) Громадські ради в місцевостях, де нема стало замешкалих кваліфікованих комініарів, повинні взяти своїх громадян в оборону перед непотрібними драчками і ухвалити на основі § 27 закону в 12.VIII. 1866, що фаховий (концепціонований) комініар має бути лише при присовії ревізії комінів (3 рази на рік). Заплату за участь при ревізії ухвалює громадська рада по угоді з комініарем на основі виданої старостом тарифи. Добре будоби також, аби громадська зверхність, заплатила ту належність сама, а бюджету, аби усунути усяку можливість надувати чи здирств. Ухвалу оголосити до відома всіх громадян. В громаді, в котрій западе така ухвала, комініар не поважиться іти сам у село по хатах, робити пакости, обдирати і насміхатися в людий. А колиби й пішов, то тоді усякий господар виже позбувтися його в хаті, як звичайного напасника.

2) В громадах, де є стало замешкалий концепціонований комініар, рада повинна згодити комініара так до ревізії, як і до вимітання комінів більших (через котрі можна пролісти § 23. зак. в 1786 р.). Про винагороду комініареви рада повинна в ним угодитися на основі тарифи, виданої староством. Коміні менчі (через котрі не можна пролісти), вимітає кождий господар сам (§ 23. зак. в 1786 р.).

3) на основі арт. 8 промислового закону в 7. VI. 1927. р. сільські громади повинні постаратися установити комінірами своїх же місцевих сільських людей, аби дати своїм людям заробок і охоронити громаду перед здирствами і визиском в боку міських комініарів. Громадська зверхність може глибше вибрати зручного, сорівного.

чоловіка в свого села і помогти йому в старості до одержання концепції на комініарство. Такий комініар міг би повнити службу при згаданих ревізіях комінів, а також міг би за оплатою вимести комін у тих господарів якіби його наймили.

4) Такі комініарські жарті, як от злобне ускладнення комінів при ревізії чи вимітанню, образа господаря всяко збитки і т. п. треба вважати звичайними злочинами чи проступками і за те треба скаржити до карного суду.

Отже як бачимо, головна вага боротьби із цим „чорним єлопотом“ лежить на громадській раді і зверхності. Наші ради, асесори й начальники повинні знати повище подані законні приписи й їх пояснення і запобігти комініарським надуваттям і пакостям.

### Чиста напасть

Поліцай до селянина: — Ту станку мусите доконче пересунути дальше від хати, бо то нездорово і можете кару заплатити.

— „Іні, теж вигадка! Мені від того, ще від коли я господарю, ані одна худобина не захорувала“.

### ПОДЯКА.

Д-рові Селепееві Дмитрові, лікарів в Надвірній складаю отсюю дорогою прилюдну подяку за повне посвячення моєї жінки з тяжкою, грудною недуги.

Слюсарчук Нікола, 565 в Надвірній.

### ПОДЯКА.

Почуваюся до милого обов'язку подякувати Вл. п. Д-рові Нассові—Львів, вул. Сикстуська ч. 17 за соєвінне, дбайливе лікування зубів моєї доньки і за ніжне і гуманне поведіння.

570 о. Стефан Макар.

### Купуючи паперці до курення

# КАЛИНА

З однікою українською кооперативною фабрикою „БУДУЧНІСТЬ“ в Тернополі  
причиняється до розросту рідного промислу і даєте заробіток українському  
робітництву.

386

Один з них, що мав аж двайять моргів поля, ходив по сусідніх селах за прошеним хлібом!

Варто заглянути до їх хати.

У них звичайно не ліпиться (не мається) хатів, а мешкають в чорних і брудних, разом з худобою. Заглянути до хати такого кольоніста, а потім до чистенької біленької світлиці нашого хоч і вбогого селянина, то зараз пізнати, де більша культура. Так то мусіли самі учітися управляти землю і збирати збіжжя від „русіна“ — як вони звичайно говорять. Декотрі не привикли таки до нас і попродали грунти і випровадилися зі села.

Нині наше село вже має около 100 чисел (нумерів) з кольонією. Поляків в половина.

Така менше-більше в історія нашого села і деяких інших осель, котрі майже так само повстали в таких самих відносинах, як наше село.

(Кінеч)

ли мати перевагу. Старанням свідомих побудовано в нашему селі гарну нову церковцю. Булиби може ще побудували і читальню, але заскочила це все світова війна, свідоміші громадяни пішли на війну, а деякі повмирали, так що і досі нема у нашему селі читальні. В часі війни спалили москалі церкву і майже ціле село, котре по більшій частині вже відбудувалось; таксамо відбудовано церкву. Пораби свідомішими узялись уже і за будову читальні.

В році 1921 засновано в нашему селі фольварок, поділено переважно поміж мазурів, котрі прибули з околиць Нового Сонча. Наши людім не хотіли продати, хиба тим, котрі мали якусь протекцію в якого поляка. Згаданих кольоністів прибуло аж сімнадцять родин. Вони всі походили з гірських околиць і тому ще самі не вміли гospодарити на рілі, бо навчались

не мали де; дехто думав, що вони будуть учити нашого селянина ліпшої гospодарки (бо то рахувати з заходу), а то робилось навпаки, бо вони училися від нашого селянина ліпшої гospодарки. Варто скажати кілька слів, як то вони гospодарили: засіти, то ще засіли, але коли прийшло збирати, то вже в тім не могли собі юрадити. Звичайно робили та засіли косами збіжжя, мов сін. Тим громадили на копиці, збіжжя довший час стояло в полі, аж зросло від дощу, а миши поправили і так пропадало. Декотрі звіз, але так поскладав, що замокло з верху до долу, а відтак зросло.

Коли посадили бараболі, то копали стільки, як їм потрібно було до їди, а решта під впливом морозу, мерзла на пні. З того виходило, що декотрі не

# БЛЯХА ЦИНКОВА



І в тепер найдешевшим і найпрактичнішим матеріалом до криття дахів. Тягар якостевий цинкової бляхи є около 10% лекший від кожного іншого металу уживаного до криття дахів. По десятках літ ужиття платять гути гор шно-шлеські за чисту цинкову бляху, як метал півшляхотний 50% єї первісної вартості. —

Товариства Уbezпечень примінюють найнишу уbezпеченеву тарифу.

**Ціна чистої цинкової бляхи висить тепер анг. фунт. 27 або зол. 1.161 за 1000 кг.**

Уживайте тому до криття дахів тільки матеріалу чиста цинкова бляха найдешевшого і найлучшого, яким є

Всяких фахових інформацій уділяє безоплатно: „Бюро Роздільче Обєднаних Польських Фабрик Цинкової Бляхи в Катовицях, вул. Марцка 11.

Телефон: 12 — 61 і 7 — 63.

РОДАМ 5 моргів чорнозему з будинками за 2000 дол. Романів Дмитро Коморів  
Підгірці п. Стриєм. 567

ОСАДА для дяка безженнего з добром голосом, що уміє проводити хор, є в Чолганах поча Белехів, Дотації треби і около 300 зол. роківщина зерні м або грішми. Близьші уліві на місци або за надсланням значка поштового на відповідь. — Уря парох. 568

О продажі в Рудні п. Зимна Вода 4 і пів морга землі в одній кавалку до цого хата, стодола, стайни, пивниця, керница. Зголосення Стефан Ковальчук ул. Білоруська 3, III пов. 571

КРИЛІКИ гаванські сріблисті висилає за післяплатою Федъ Когут, Збараж, Україн. Ціна вимірюється: 3-місячна штука 8 зл., розплодова 20 зл. 569

КОЛИ хочете мати хосен з курій, то вадіть у себе расові кури. Найкращі кури на наші господарства є „Ваєндоти білі“ котрі дуже добре несуться знамениті яєць, а пір уживають на подушках. — Розплодові яєць по 70 сот. зашт. їх висилає Василь Домашевський поча Микуличин. 572

26 і 14 моргові господарства враз з хатою, господарськими будинками і різничними машинами до набуття на догідних улівів. Зголосення слати на адресу: Ушаков Шахович — Бібрка. 573

МАРЯН Сумік в Хватова, пов. Золочів, рік ур. 1906 уніважнє згублену військову книжочку видану в р. 1929 через ПКУ Кременець ч. 248. 577

СПІЛОВАНИЙ дяк з теноровим голосом уміє грати на фігармонії, може вести хор, глядає посади від Неділі. Том. Ласкав зголосення слати на адресу: П. Сусла, дяк, в Босирах п. Коцюбиницьких. 578

ЙОСИФ Змійовський син Івана і Софії ур. 1896 в Підгірцях повіт Золочів у неважкое згублену книжочку видану через ПКУ Золочів.

ОПОВІСТКА.

Просяться Вп. Товаришів, колишніх учнів Української гімназії УПІ в Рогатині, щоби в як найскоріші часі подали імена Товаришів, що полягли у всесвітній та українській визвольній війні (1914—1918, 1918—1921). Імена потрібні до пропамятної таблиці в рогатинській гімназії. Письма слати на адресу: Іван Вербяній, проф. Гімн. Рогатин гімназія У. П. Т.

## Пасічники Увага!

Вже вийшло 3-те число Вашого часопису Український Пасічник. Чи Ви вже заслали передплати — 6 зол. на цілий рік, на адресу Львів, Зіморовича 20. Прописи окасове число і чек. 574

ХТО ЗНАВБИ щобудь про Петра Петрука в Орельця пов. Снятин, уродж. 1889 р., що в Австрії був при 33 п. артил. в Станиславові, а потім як ст. стрілець при Коломийській Батареї Укр. Армії і був у 1919 р. за Збручем і від тоді пропав без вісти, зволити донести на адресу: Василь Равлюк Гринька, Орельць. поча Волківці. Закорд. українські часописи прогиться о передрук. 576

Відвічальний редактор: ЛЕВ ЧУБАТИЙ

## ХЛІБОРОБИ!

## СЕЛЯНЕ!

Митайте часописи і книжки В-ва Господар. Тов-ва

## СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР

Львів, вул. Зіморовича 20. I. пов.

„Сільський Господар“ ілюстрований господарський часопис двотижневик.

„Український Пасічник“ одинокий пасічничий часопис на західно українських землях, місячник.

КАЛЕНДАР ТА ГОСПОДАРСЬКІ КНИЖКИ.

Купуючи та читаючи видання „Сільського Господаря“ маєте користь сами, бо шляхом науки поліпшите свою господарку та збільшите дохід а неї, а Вашому Товариству дасте зможу вести організаційну працю і сільсько-господарську освіту серед народу!

Оказові числа і цінник книжок пересилаємо даром.

## Нерволь

Хеміка Д-ра Францоза, одинокий радикальний і випробуваний, середник патирания против

РЕВМАТИЗМОВІ колено а причини перестудження, по- стрілу іксіасові і т. п.

Жадати в аптіках! Жадати в аптіках! Виріб і головна продаж:

Аптека Міколаяша  
Львів, Коперника 1

445

## “ЕЛЕГАНТ”

Однока найліпша й овоєрдня ПАСТА ДО ВЗУТТЯ

КОНСЕРВУВ ШКІРУ

Уживайте лише цю ПАСТУ!

— Адреса:

львів, кордецького 5.

Однокой кооперативний склад

других інструментів в Галичині

## УКРАЇНСЬКА

## КНІГАРНЯ

ЧОРТКІВ (Нар. Дн.)

Телеф. ч. 10.

Відділ

музичних

інструментів

Представництво найбільших чеських фабрик  
A. Riedl, Grasitz, C.S.R. 370

## Кождий свідомий Українець

купить собі

## ПОРТРЕТИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА І ІВАНА ФРАНКА,

двох найбільших українських поетів і письменників.

Ці портрети видала „Народня третя“ можна продавати тільки парами (T. Шевченко і I. Франко) а не віддільно. Пара коштує 1 золотий.

Якби хотів замовити собі в нас окремо одну чи дві пари, то мусівби прислати наперед належність і 50 с. на пошто. Але хто замовить принайменше п'ять пар портретів (5 T. Шевченка і 5 I. Франка), той може вислати тільки належність (5 зол.) а ми почту оплатимо самі.

Першу посилку портретів висилаємо на адреси мужів довірі, в тих селах, де є більше наших передплатників, щоби вони могли якнайскорше їх розпродати. Котрий муж довірі не отримає портретів, а мавби надію їх продати, нечай зараз до нас напише, а ми їх дадимо йому скількість, яка число, яке певно в його селі зможе розійтися. При тім вказуємо, що пор-

розуміється, що ці портрети повинні знайтися не тільки в кождій приватній хаті поруч з образами святих, але також конечно в кождій читальні, кооперативі і в іншій українській установі.

Замовляти і слати гроші на адресу:

,Народня Справа“, Львів, ул. Боїмів 4.

За післяплатою не висилаємо портретів.

Користайте тепер з тої доброї нагоди і купіть собі ті гарні портрети за таку низьку ціну.

## ДЛЯ ВЕСНИНІХ ЗАСІВІВ

### ТОМАСИНА

тисячкратно випробована



ділає довго тривало, тому є дешева.

ділає сейчас як розпускається в почтовій воді.

дає видатний збір збіжжя і окошкових, запобігає виляганню.

відкашує почву, містить в собі крім фосф. квасу 5%, видатного заліза.

Замовлення Томасини на час в конечні.

### ЙОСИФ КАРРАХ

Львів, вул. Костюшка 18.

Цінники і проспекта даром і оплачено.

З друкарні Ш. Беднарского в підвалі „Кооперативи Промислу Графічного“  
Львів Ринок 9 — Телефон 76-14.

Видавець: ІВАН ТИКТОР